



Kirkkopulletiini

FINNISH LUTHERAN CHURCH



MARCH 2010 MAALISKUU

Rakkaat Seattlen Seurakuntalaiset!

Terveisiä kylmasta ja lumisesta Suomesta! Kun lahdin Helsingista, siella oli 15 C pakkasta ja puoli metria lunta. Ilmastonvaihdos aurinkoiseen Seattleen teki todella hyvaa.

Olen 51-vuotias 2-kertainen teologian maisteri ja pappi. Toinen maisteritutkintoni on Helsingista ja toinen New Yorkista. Minulla on 4 aikuista lasta ja 1 lapsenlapsi. Papiksi tyourani on poikkeuksellinen; tyoskentelin 7 vuotta ATK-yrittajana ja yritykseni konkurssin jalkeen olin pitkään 4 lapsen yksinhuoltaja.

Nyt olen luonanne 3 viikkoa, koska haluaisin olla uusi pappinne. Lainaan mielellani itseani viisaampia. Seuraavassa pieni kirjoitukseni Lutherin teoksesta paastonajan ravinnoksi.

Kristityn Vapaudesta

Mitka ovat uskovan tuntomerkit? Miten kristityksi tullaan ja miten uskossa eletaan? Nama ovat monen arasti tai varmuudella itseaan kristityksi kutsuvan kysymyksiä. (Uskossa) Kristitty on riippumaton ja vapaa kaikesta, eika kenenkaan alamainen. (Rakkaudessa) Kristitty on velvollinen palvelemaan kaikessa ja on jokaisen alamainen.

Naille kahdella väitteella oppi-isamme Martti Luther kuvaa kristityn suhdetta Jumalaan ja toisiin ihmisiin teoksessaan "Kristityn vapaudesta". Usko tekee vapaaksi, mutta ei vapauta vastuusta.

Pyhä Henki herättää meissä uskon, joka yhdistää meidät Kristukseen ja tekee meidät "Jumalan Sanan" eli Kristuksen kaltaisiksi. Tapahtuu autuas vaihtokauppa. Kristus, joka itse on puhdas ja synnitön, ottaa itseensä kaikki pahat tekomme. Näin hänestä tulee Jumalan silmissä suuri syntinen, joka todella ansaitsi ristinkuoleman. Meistä, todellisista syntisistä, tulee puhtaita ja synnittömiä, pelastuksen ja ylösnousemuksen arvoisia.

Pelastumme siis yksin uskosta, ilman mitään omia tekojamme. Turvautuminen Jeesuksen kuolemaan ja ylösnousemukseen riittää. Jumala-suhteessa ei ole sijaa meidän hyville teoillemme. Olemme vapaita, koska Kristus vapautti meidät. Kristityn vapaus ei silti oikeuta meitä tekemään syntiä vapaasti. Suhteessamme toisiin ihmisiin ja maailmaan meitä sitoo lähimmäisenrakkauden käsky. "Rakasta lähimmäistäsi niin kuin itseäsi" tai "Tee toiselle niin kuin toivoisit itsellesi tehtävän, jos olisit hänen sijassaan".

Continued on pg. 2

UPCOMING EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

Finnish Lutheran Church Mission Statement

Led by Christ's love,
and empowered by
the Holy Spirit, we
gather in our
worship around
Word and Sacrament
to Praise God.
We study and learn
God's Word in order
to strengthen and
serve one another
within our
community and
beyond



Bishop Wille Riekkinen - Doctor of Theology, Docent **Wille Riekkinen** (born in 1946) was appointed as the bishop of Kuopio diocese by The President of Finland on November 1, 1996. In Kuopio diocese there are some 490 000 members of the Evangelical Lutheran Church. In his diocese the bishop is the head of the congregations and the ministers. He is also the Bishop for Finnish expatriates.

Wille Riekkinen is a well-known Biblical scholar. He has worked with the World Council of Churches as the biblical consultant 1988-1992. Wille Riekkinen earned his doctorate in theology at Helsinki University in 1980. He has studied with universities in Zürich, Jerusalem and Tübingen as well.

++++

"Evening with Word and Music"

Friday March 12th at 7 PM

Bishop Wille Riekkinen and Mrs. Seija Riekkinen will visit Seattle on March 12 and 13, 2010. In honor of Bishop and Mrs. Riekkinen an ***"Evening with Word and Music"*** will be arranged at the Finnish Lutheran Church. Word and greetings from Finland will be presented by the Bishop. Other program will include Choir, Kantele, Kalevala Trio and Solo performances. Coffee and Finnish "Pulla" will conclude the evening.

VISITING PASTORS FROM FINLAND:

Pastor Pekka Elonheimo - February 28th and March 7th

Pastor Kaarlo Pöllänen - March 21st ,28th

+++-----+++

Continued from page 1

Meille on annettu järki ja omatunto, joiden avulla voimme päätellä, mitä lähimmäisen rakastaminen kulloinkin vaatii. Raamatussa ei ole valmista ohjelmaa yhteiskunnan rakentamiseksi. Siellä on hyviä neuvoja, kuten 10 käskyä, mutta lähimmäisenrakkkaus on aina aikaan ja paikkaan sidottua. Aikojen ja olosuhteiden muuttuessa kristitynkin hyvä ja oikea muuttuvat. Esimerkiksi orjuus oli Raamatun aikaan luonnollista, mutta meidän mielestämme synti.

Meidät on siis kutsuttu yksilöinä rakastamaan lähimpiämme parhaan ymmärryksemme mukaan. Mutta samalla olemme ihmisiä ja yhteisöinä vastuussa siitä, että koko yhteiskunta mahdollisimman hyvin toteuttaa rakkautta ja oikeudenmukaisuutta.

Erityistä huolta pitäisi pitää köyhistä ja heikoista. Tässä suhteessa yhteiskuntamme on viimeisen 15 vuoden aikana edennyt väärään suuntaan sekä sosiaaliturvassa että kehitysavussa.

Luther ei siis aseta kristityn tuntomeriksi mitään erityisiä käyttäytymissääntöjä. On "vain" rakastettava lähimmäisiään ja työkenneltävä oikeudenmukaisen maailman puolesta. Mutta tätä tekevät pakanatkin. Kristittyjä olemme, koska Kristus on kärsinyt ja ylösnoussut puolestamme. Kristittyjä olemme, koska meidät on kastettu Kristuksen nimeen. Kristittyjä olemme, koska Pyhä Henki herättää meissä uskon, joka yhdistää meidät Kristukseen. Näin olemme Jumalan silmissä Kristuksen kaltaisia, puhtaita ja valmiita pelastukseen Kristuksen kautta.

Pelastuksemme on siis Jumalan työtä, mutta rakastaminen jokaisen ihmisen velvollisuus.

Pastori Pekka Elonheimo

MARCH 2010 MAALISKUU

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1 Alpi, Alpo, Alvi	2 Virva, Virve	3 Kauko	4 Ari, Arsi, Atro	5 Laila, Leila	6 Tarmo
7 Third Sunday in Lent Pastor Elonheimo Organist: Maria Männistö Tarja, Taru	8 Vilppu	9 Auvo	10 Aura, Auri, Aurora	11 Kalervo	12 "Evening with Word and Music" Bishop Wille Riekkinen Reijo, Reko	13 Ernesti, Erno, Tarvo
14 Fourth Sunday in Lent Pastor Lundahl Organist: Maria Männistö Matilda, Tilda	15 Risto	16 Ilkka	17 Kerttu, Kerttuli	18 Edvard, Eetu	19 Joosef, Jooseppi, Josefiina, Juuso	20 Aki, Jaakkima, Joakim, Kim
21 Fifth Sunday in Lent Pastor Pöllänen Organist: Maria Männistö Pentti	22 Vihtori	23 Akseli	24 Gabriel, Kaapo, Kaappo, Kaapro	25 The Annunciation Aija	26 Immo, Immanuel, Manne, Manu	27 Saul, Sauli
28 Palm Sunday, Palmusunnuntai Pastor Pöllänen Organist: Yvonne Vollan Kalevala Trio Armas	29 Joni, Jonne, Jonni, Joonas, Joonas, Jouni	30 Usko	31 Irma, Irmeli			

MARCH
*Birthdays
to
Celebrate*



Monica Andersson	2
Marja Hall	5
Jouni Paavola	7
Tuulikki Keyes	13
Stefan Olofsson	15
Larry De Hart	18
Ilkka Kallio	19
William Rourke	20
Mia Sillanpää	21
Magnus Olofsson	22
Melvin Rongerude	31



Finnish Lutheran Church
8504 13th Ave. NW
Seattle, WA 98117
tel/fax: (206) 789 0864

Finnish Lutheran Church is located in Ballard , serving all the Finns in the Washington State area and people with any interest in Finnish language or culture. We have services both in **English** and in **Finnish** with Finnish Liturgy **every Sunday at 10 am**, everybody is welcome!!!! Finnish music is presented with our numerous and gifted members and friends. You are welcome to stay for a coffee and refreshments after church and get to know new people!

Lempin Terveiset

Kevät saapuu, luonto heräilee talvi unestaan. On mukava seurata kun kevät kukkasat alkavat työntää umpujaan mullasta.

Lehtisilmut sukeltavat puiden oksista. Alppiruusun kukkanuput kehittyvät jo syksystä asti. He tietävät koska on niiden aukaisemisen aika. Täällä on useita pikkulintuja koko talven, mutta useat lentävät lämpimille maille talveksi. Kyllä he osaavat tulla joka vuosi entisille paikoille. Ainakin pääskysset tietävät tarkalleen edellisen kesän kotipaikan. Saapuvat iloisina ja virkeinä, ja antavat kotiin tulo konsertin ja sitten pesää rakentamaan. Luonto on ihmeellinen. Kuka on suunnitellut ne sointuvat värit jokaiseen kukkaan, pensasiin ja puihin?

Jumala on luonut ihmiset luonnon ja eläinten kaitsijaksi. Ehkä jotkut meistä on eksynyt

harhailemaan, etsimään kotipaikkaa ympäri maailmaa. Olemmeko poikenneet luonnolliselta elämän polulta. Usein kyllä tapahtuu niin että päätymme entisille lapsuuden maille. Mutta siihen kumminkaan ei ole monella tilausuutta. Ainakin sydämessämme kaipaamme lapsuuden leikkitantereita. Olkaamme iloisia ja kiitollisia korkeimmalla odotellessa kaunista kevättä.

Virsi 571 - 3 säe.

Taas linnut laulujansa , visertää kauniisti. Myös eikö Herran kansa Luojaansa kiittäisi.

Mun sieluni, sä liitä myös äänes kuorohon, ja armon Herraa kiitä, kun laupias hän on.

Nauttikaa keväästä

Toivoo **Lempi**

Borrowed Wisdoms

When praying, it's better to have a heart without words than words without heart. Daily work takes on eternal value, when it is done for God. Listen to understand, then speak with love. When we know that God's hand is in everything, we can leave everything in God's hand. We can do great things for Lord, if we are willing to do little things for others. When all you have is God, you have all you need. Opening our hearts and homes Blesses both us and others. As God adds years to you life, ask Him to add life to you years. God grant me the Serenity to accept the things I cannot change ... the Courage to change the things I can...and the Wisdom to know the difference.

Enjoy the Spring. **Lempi.**